

Gebrauchs- und Pflegeanleitung Jumper® actisan®

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Jumper actisan®.

Mit dem Jumper® aus der actisan® Studio Line haben Sie sich für ein TOGU® Markenprodukt „made in Germany“ entschieden!

Als Sportgerät ist es entsprechend den geltenden EU Regelungen produziert, es enthält keine Schwermetalle und besteht aus 100% recyclingfähigem Kunststoff.

TOGU Jumper aus der actisan Studio Line – mehr Dynamik – mehr Spaß

Der patentierte TOGU Jumper bringt Effizienz und Spaß in Personal Training und GroupFitness. Sicheres Training auf instabiler Unterlage mit Trampolineffekt für mehr Kraft, Ausdauer und Koordination. Der Jumper verfügt sowohl über eine dynamische als auch stabile Ebene und ist beidseitig verwendbar. Wichtig: die sichere Bodenhaftung und die rutschfeste „Better-Grip“ Oberfläche. Bonus für Studios: Platzsparend stapelbar mit dem kostenlosen Easy-Store-System.

Wie funktioniert actisan?

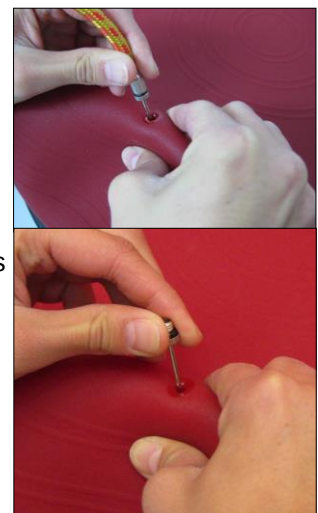
Das Geheimnis: Actisan ist im Kunststoff der Geräte enthalten und auf ionischer Basis hochwirksam gegen Viren und Bakterien. Für den Menschen unbedenklich bildet es kontinuierlich Ionen. Diese greifen die Stoffwechselsysteme der schädlichen Organismen an. Das Besondere an Actisan: Es wirkt nicht nur antibakteriell, sondern antimikrobiell, also nicht nur gegen Bakterien, sondern auch gegen Viren. Es ist daher viel effizienter als gängige Wischdesinfektionen und behält seine volle Wirksamkeit für einen Zeitraum von über fünf Jahren.

Aufblas-Anleitung:

Version A) Der Jumper wird gebrauchsfertig geliefert. Falls nötig kann die Spannung des Jumpers mit Hilfe der beiliegenden Pumpe reguliert werden. Dazu ist der Jumper mit einem Nadel-Ventil ausgestattet. Dieses ist auf der gewölbten Oberseite des Jumpers positioniert. Die Gesamthöhe des Jumpers sollte dabei allerdings 24 cm nicht überschreiten. Nehmen Sie Veränderungen am Innendruck des Jumpers (Aufblasen oder Entlüften) nur vor, wenn der Jumper auf Raumtemperatur erwärmt ist. Ansonsten kann es zu einer Überdehnung bzw. einer zu geringen Spannkraft des Produktes kommen.

Version B) der Jumper wird entlüftet geliefert. Mit Hilfe der beiliegenden Pumpe wird der Jumper auf seine optimale Größe = ca. 24 cm Höhe aufgepumpt. Vor dem Aufpumpen muss der Jumper Raumtemperatur haben. Ansonsten kann es zu einer Überdehnung bzw. einer zu geringen Spannkraft des Produktes kommen. Die Nadel ist vor dem Einführen in das Ventil an zu feuchten. Siehe Abb.

In beiden Fällen: Falls der Jumper zu groß aufgepumpt wurde oder eine geringere Spannkraft erwünscht ist, wird die Nadel ohne die Pumpe in das Ventil eingeführt, die Luft entweicht und bei Erreichen der gewünschten Größe bzw. Spannkraft wird die Nadel herausgezogen. Siehe Abb.



Achtung:

- Beachten Sie diese Bedienungsanleitung sowie die Übungsbeispiele.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Rückfragen auf.
- Bei Defekt/Beschädigung des Produktes, dieses nicht mehr benutzen.
- Kein Spielzeug
- Dieses Produkt fällt nicht unter die Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte.



- Direkte Sonneneinstrahlung bzw. Lagerung in der Nähe von Wärmequellen vermeiden, da sich sonst der Jumper verformen kann und dadurch die Rücksprungeigenschaften verändern können.
- Kontakt mit scharfen und spitzen Gegenständen (z. B. Glassplitter / spitze Steine in Schuhsohlen) vermeiden, da diese den Jumper beschädigen können.
- Beim Üben und Springen auf dem Jumper darauf achten, dass das Umfeld in einem Radius der Körperlänge des Benutzers frei von Gegenständen ist, die den Benutzer verletzen können.
- Entweder mit Sportschuhen oder barfuss auf dem Jumper springen/trainieren, niemals mit Socken.
- Vor jeder Benutzung des Jumpers sollte dieser auf eventuelle Beschädigungen untersucht werden, da ansonsten kein sicherer Umgang mit dem Produkt gewährleistet ist.
- Der Jumper muss auf einer waagrechten, stabilen, trockenen und rutschfesten Bodenfläche stehen, damit sichergestellt ist, dass der Jumper während des Springens bzw. der Übungen nicht seitlich wegrutschen kann.

Kleine Gerätekunde:

Der Jumper aus der actisan Studio Line ist aus hochwertigem Ruton mit Nadelventil hergestellt.

Belastbarkeit: bis ca. 200 kg

Lagerung (integriertes Easy-Store System):

Durch die Innenwölbung der glasfaserverstärkten Stabilisierungsplatte, die die hohe Sprungkraftbelastung ermöglicht, kann der Jumper ineinander gestapelt aufbewahrt werden. Im freien Raum können bis zu 5 Jumper übereinander gestapelt werden.

Pflege:

Der Jumper aus der actisan Studio Line ist so gestaltet, dass er äußerst widerstandsfähig gegenüber äußeren Einflüssen ist. Von Zeit zu Zeit sollten Sie den Jumper allerdings mit einem milden Haushaltsreiniger säubern. Verwenden Sie keinesfalls säurehaltige oder ätzende Reinigungsmittel! Damit die Anti-Rutsch-Funktion gewährleistet bleibt, bitte in regelmäßigen Abständen den Außenring der Bodenplatte mit einem feuchten Tuch reinigen.

Eine Desinfektion des Jumper aus der actisan Studio Line ist nicht notwendig.



Jumper[®] actisan[®] Instruction Manual

Congratulations on your purchase of this Jumper actisan! You have chosen a TOGU branded product which is “Made in Germany”! This sports tool was produced in compliance with valid EU norms, it contains no heavy metals and is made of 100% recyclable plastic.

The Jumper actisan ball-shaped trampoline comes with the tried and tested Dynair technology, enabling optimum distribution of pressure and an extremely dynamic rebound effect (trampoline action). This makes the Jumper actisan eminently suitable for cardio workouts, core stability training, and for coordination and balance exercises. It is made of special material designed for the effective prevention of slipping.

How actisan works?

Synthetic materials with antimicrobial effect are being used for quite some time in the medical and clinic sector.

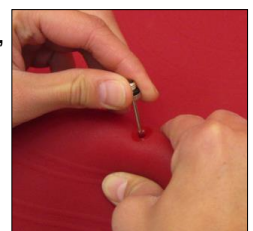
The secret: Actisan is an ingredient for the synthetic material used for the tools and highly effective against bacteria and other microorganisms on an ionic basis. It is constantly building up ions which are harmless for humans. These ions are attacking only the metabolism of the harmful organisms. What is remarkable about Actisan: It is antibacterial as well as antimicrobial and destroys bacteria and other microorganisms at the same time. Therefore, it is much more efficient than the usual wipe off disinfection and this effect lasts for at least five years.

Version A) The Jumper actisan is delivered ready for use. If necessary, the air pressure in the Jumper actisan can be adjusted with the pump supplied. The Jumper actisan is fitted with a needle valve. This is located on the domed top of the Jumper actisan. The total height of the Jumper actisan should not exceed 24 cm. Do not change the internal pressure of the Jumper actisan (by inflating or deflating) until the Jumper actisan has reached room temperature. Otherwise the product may be overstretched or insufficiently tensioned.



Version B) The Jumper actisan is delivered in its deflated state. Use the pump supplied to inflate the Jumper actisan to its optimum height which is approx. 24 cm. The Jumper actisan must be at room temperature before being inflated. Otherwise the product may be overstretched or insufficiently tensioned. The needle should be moistened before being inserted in the valve. **Be carefully – do not puncture the material by using the needle. See picture.**

Both versions: If the Jumper actisan has been overinflated or if less tension is required, insert the needle into the valve without the pump, allow some air to escape, and withdraw the needle when it has reached the required size and tension. See picture.



Warnings:

- Screws of the stability plate are tightened with the right turning moment. Please do not tighten yourself!
- Avoid direct sunlight and do not store near sources of heat as this may affect the shape of the Jumper actisan and alter its rebound action.
- Avoid contact with sharp and pointed objects (e.g. glass splinters / stones in soles of shoes) as these can damage the Jumper actisan. Do not throw the Jumper actisan!
- When exercising and bouncing on the Jumper actisan, sufficient clear space should be allowed around the Jumper actisan (the length of the user's body) to prevent injury to the user.
- Always wear trainers when using the Jumper actisan or train barefoot, but never use the product while wearing socks.



- Check the Jumper actisan for signs of damage before use as the product cannot be guaranteed safe for use if damaged.
- The Jumper actisan must be placed on a horizontal, stable and dry floor surface to ensure that the Jumper actisan cannot skid off to one side during use.
- Children should use the Jumper actisan only under supervision of adults.

Care instructions:

The Jumper actisan is designed to be highly durable and hard-wearing. However, from time to time you should clean the Jumper actisan with a mild household detergent. Do not use caustic detergents or cleaning agents containing acid! First and foremost, you should always make sure that the soft anti-skid coating (circular rubber surface on base of Jumper actisan), which gives the Jumper actisan its exceptional stability, is always clean and dry.

It is not necessary to disinfect the Jumper from the actisan Studio Line.

Storage (integrated easy-store system)

The Jumpers actisan can be stacked inside one another thanks to the inner curvature of the glass-fibre reinforced stabiliser plate which gives the product its high recoil resistance. Up to five Jumpers actisan can be stacked on top of one another in an open space without any wall support while 15 - 20 Jumpers actisan can easily be stacked on top of one another in a corner.

Important: **Maximum permissible load: 200 kg**

More on www.togu.de

